

L'Allemagne est faite pour y voyager, l'Italie pour y séjourner, l'Angleterre pour y penser, la France pour y vivre - D'Alembert(1717-1783)

Tous les Pacéens sont enchantés de leur séjour et deviennent une fois de plus les ambassadeurs de Baiersdorf en France - Gaëlle Guérin (2000)

Liebe Mitglieder und Freunde der Städtepartnerschaft!

Wenn ich den Rückblick auf das Jahr 2000 mit einem Zitat meiner Kollegin in Pacé beginne, möchte ich Ihnen die Eindrücke unserer Gäste nach Ende ihres Besuchs zum 1. Adventswochenende weitergeben.

Mindestens genau so zufrieden traten viele Baiersdorfer im Juni die Rückfahrt aus Pacé an: nach einem Wochenende intensiver Eindrücke und Begegnungen, vollendeter Gastfreundschaft und natürlich der offiziellen Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde zwischen den beiden Bürgermeistern Philippe Rouault und Andreas Galster. Eine Partnerschaft, die von Anfang an als echte Begegnung von Bürgern beider Städte geplant und errichtet wurde.

Die dritte Begegnung war der Austausch junger Tennis- und Fußballspieler des Club Olympique Pacé bei ihren deutschen Sportfreunden von TC Baiersdorf und Baiersdorfer SV Ende April.

Als Höhepunkt im kommenden Jahr zeichnet sich die **Besiegelung der Partnerschaft am Himmelfahrtswochenende vom 24. bis 27. Mai in Baiersdorf** ab. Neben dem offiziellen Festakt werden wir unsere Freunde aus Pacé auch als Gäste des Baiersdorfer Bürgerfestes begrüßen können. Pacé hat mit seiner Gastfreundschaft im letzten Jahr eine hohe Meßlatte aufgelegt, an der wir beim Zusammenwirken aller Kräfte nicht scheitern werden.

Nach dem erneuten Erfolg des Stands bretonischer Spezialitäten beim Baiersdorfer Adventsmarkt und dem rundum gelungenen Besuch ist die Wiederholung fest eingeplant.

Natürlich wären die vergangenen Begegnungen ohne Ihr Engagement als liebenswerte Gastgeber, Gönner, Organisatoren und Helfer, Fremdenführer, Dolmetscher, Verkäufer, Musiker etc. nicht möglich gewesen. Dafür gilt Ihnen allen mein herzlicher Dank. Das Wachsen unserer Partnerschaftsvereine in Baiersdorf wie auch in Pacé gibt mir die Hoffnung, dass Sie und weitere Mitbürger sich auch in Zukunft intensiv um Erhaltung und Erweiterung der "Brücke nach Pacé" beteiligen werden.

Ihnen und Ihren Angehörigen wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und viel Gesundheit, Zufriedenheit und Erfolg im Neuen Jahr.

Reiner Geisler
(1. Vorsitzender)

PS: Bitte merken Sie sich den Termin unseres nächsten Treffens vor:
Dienstag, 07. Februar 2001, 20 Uhr (Ort wird noch bekannt gegeben)